

## Leistungserklärung Declaration of performance

**Nr.: EV 02-17/12**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Produktbezeichnung<br><i>product description</i>  | <b>VOKA Fernmeldeinnenkabel</b>  |
| 2. eindeutige Bezeichnung des Produkttyps<br><i>Unique identification of the product type</i>  | <b>VOKA J-Y(St)Y n x 2 x 0,6 / 0,8 Lg</b>  |
| 3. Verwendungszweck<br><i>Usage</i>  | Kommunikation in Gebäuden und anderen Bauwerken, mit dem Ziel, die Entstehung und Ausbreitung von Feuer und Rauch zu begrenzen.<br><i>Communication in buildings and other buildings, with the aim of limiting the formation and spread of fire and smoke.</i> |
| 4. Name und Anschrift des Herstellers<br><i>Name and address manufacturer</i>  | <b>Vogtländisches Kabelwerk GmbH<br/>Breitscheidstraße 122<br/>D - 08525 Plauen</b>  |
| 5. Name und Anschrift des Bevollmächtigten<br><i>Name of authorized representative</i>   | -  |
| 6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit<br><i>System of assessment and verification of constancy of performance</i>   | <b>System 3</b>  |
| 6.a) Notifizierte Stelle<br><i>Notified body</i>   | <b>Nr. 0767</b>  |
| 7. Diese Leistungserklärung betrifft ein Bauprodukt, das von der harmonisierten Norm DIN EN 50575:2014 erfasst ist.<br><i>This declaration of performance concerns a product which is covered by the harmonized standard DIN EN 50575:2014.</i>                      |  |
| Das notifizierte Prüflabor 0767 führte die Bestimmung des Produkttyps aus und erteilt die Bescheinigung der Leistungsbeständigkeit.<br><i>The notified testlab 0767 carried out the determination of the product type and issued the certificate of performance.</i> |  |

8. Erklärte Leistung <i>Declared performance</i>	Wesentliche Eigenschaften <i>Essential characteristics</i>	Leistung <i>performance</i>	Harmonisierte technische Spezifikation <i>harmonized technical standard</i>
	Brandverhalten nach Klasse <i>fire behaviour class</i>	<b>E<sub>ca</sub></b>	<b>DIN EN 13501-6</b>
	Gefährliche Stoffe <i>hazardous substances</i>	<b>NPD</b>	

9. Die Leistung des in Nummer 2 genannten Produkts entspricht der erklärten Leistung in Punkt 8.  
*The performance of the referred product in paragraph 2 is in conformity with the declared performance in paragraph 8.*

Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.  
*The above mentioned manufacturer is solely responsible for the preparation of the declaration of performance in accordance with regulation (EU) No 305/2011.*

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:  
*Signed for and in name of the manufacturer by*

Plauen, den 15. Juni 2017



**Vogtländisches Kabelwerk GmbH**  
Dübler / QM  
Breitscheidstr. 122  
08525 Plauen Vogtl.  
Tel.: (03741) 590-0 Fax: (03741) 590-280